

44/194. 方案规划

大会，

回顾其 1976 年 12 月 14 日第 31/93 号、1977 年 12 月 20 日第 32/197 号、1982 年 12 月 21 日第 37/234 号、1983 年 12 月 20 日第 38/227A 和 B 号、1986 年 12 月 19 日第 41/213 号、1987 年 12 月 21 日第 42/215 号和 1988 年 12 月 21 日第 43/219 号决议，

又回顾经济及社会理事会 1976 年 5 月 14 日第 2008 (LX) 号和 1988 年 7 月 29 日第 1988/77 号决议，并注意到理事会 1989 年 7 月 26 日第 1989/97 号、1989 年 7 月 27 日第 1989/109 号和 1989 年 7 月 28 日第 1989/114 号决议，

审议了方案和协调委员会第二十九届会议的工作报告⁶⁴和经济及社会理事会 1989 年报告⁶⁵的有关部分，

又审议了行政和预算问题咨询委员会的报告，⁶⁶

还审议了秘书长关于今后方案概算概要内制定优先次序问题的所有方面的报告，⁶⁷关于所涉方案预算问题的说明的报告，⁶⁸及关于监测、评价和管理方面资料的报告，⁶⁹

重申职能机构、部门机构和区域机构之间亟需关于规划、方案拟订和预算编制过程的适当协商程序，

还重申制定优先次序作为规划、方案拟订和预算编制过程的一个组成部分的重要性，

强调亟需监测方案执行情况的可靠方法，

强调为了系统而客观地确定方案和活动在实现其

⁶⁴《大会正式记录，第四十四届会议，补编第 16 号》(A/44/16)。

⁶⁵同上，《补编第 3 号》(A/44/3/Rev. 1)。

⁶⁶同上，《补编第 7 号》和更正 (A/44/7 和 Corr. 1 和 2) 和同上，《补编第 7A 号》(A/44/7/Add. 1-8)。

⁶⁷A/44/272。

⁶⁸A/44/234。

⁶⁹A/44/233。

目标方面的適切性、效率、效力和影响，必须进行评价，

确认协调的目的应在于使联合国系统的活动和方案更加协调和相互配合，

还确认经济及社会理事会在经济和社会部门的协调作用，

重申方案和协调委员会作为大会和经济及社会理事会关于规划、方案拟订和协调的主要附属机构，在联合国内执行的方案拟订和协调职务的重要性，

注意到行政协调委员会在秘书处一级的协调作用，

重申，在这方面，联合国秘书长作为行政协调委员会主席在协调联合国系统的活动方面的作用，

考虑到第五委员会上就方案规划所发表的评论和意见，

—
政府间机构的作用

1. 核可方案和协调委员会关于编制方案概算的协商程序的建议；⁷⁰

2. 注意到行政和预算问题咨询委员会关于各专门机构在规划和方案拟订过程中的参与程度的意见；⁷¹

3. 请方案和协调委员会及会议委员会在各自任务范围内采取适当行动，以期协助职能机构、部门机构和区域机构按照大会有关决议在规划、方案拟订和预算编制过程中发挥更有效的作用；

4. 还请职能、部门和区域政府间机构在其职责范围内及时审议中期计划初稿和单项方案概算，以便秘书长在编制中期计划草案和方案概算时能考虑到它们的建议；

⁷⁰《大会正式记录，第四十四届会议，补编第 16 号》(A/44/16)，第 48 段。

⁷¹同上，《补编第 7 号》和更正 (A/44/7 和 Corr. 1 和 2)，第 69-72 段。

5. 请秘书长向本决议第 3 和第 4 段提到的机关和机构提供必要的意见,以便它们能有效地执行本决议交付给它们的任务;

二

优先次序

1. 核可方案和协调委员会关于今后方案概算概要内制定优先次序问题的结论和建议;⁷²
2. 注意到行政和预算问题咨询委员会的有关评论;⁷³
3. 请一切有关实体和机构继续尽力依照《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》制定和实施优先次序;
4. 请方案和协调委员会在其第三十届会议上完成其对秘书长关于今后方案概算概要内制定优先次序问题的所有方面的报告⁷⁴的审议工作,包括优先次序和预算外资源之间的关系,同时考虑到行政和预算问题咨询委员会的有关意见,⁷⁴并就此向大会第四十五届会议提出建议;

三

方案执行情况的监测

1. 请秘书长继续改善方案执行情况的监测和报告方法,以便使执行率更切实地反映方案执行情况,并能更好地比较实际完成的最后产出同核定的方案预算的方案说明中开列的承诺;
2. 又请秘书长拟具一项方法以协调方案执行情况和预算执行情况的报告工作;

⁷²同上,《补编第 16 号》(A/44/16),第 271-275 段。

⁷³同上,《补编第 7 号》和更正(A/44/7 和 Corr. 1 和 2),第 92-97 段。

⁷⁴同上,第 85 段。

四

评价

1. 核准方案和协调委员会关于评价工作的各项结论和建议;⁷⁵
2. 欢迎秘书处为改进评价方法而作的努力,强调需要进一步改善,并促请秘书处从方案方面考虑认为有此必要时采取更注重质量的方式进行评价分析;
3. 强调自我评价对于编制和执行中期计划和方案预算的方案内容的重要性;
4. 重申其第 43/219 号决议第三节第 8 段对秘书长提出的请求,即应向有关政府间机构和专家机构提供方案执行情况和评价报告以及经大会赞同的方案和协调委员会对这些报告所作的结论和建议,以确保采取后续行动;

五

协调问题

1. 核准方案和协调委员会关于协调问题的各项结论和建议;⁷⁶
2. 请行政协调委员会根据方案和协调委员会的有关结论和建议大幅度修改其年度全面审查报告的格式和内容;
3. 请经济及社会理事会和方案和协调委员会根据各自的任務规定更详细地审议行政协调委员会的年度全面审查报告;
4. 请秘书长按照现行作法将行政协调委员会的年度全面审查报告提交方案和协调委员会第三十届会议和经济及社会理事会 1990 年第二届常会,然后将该报告连同这两个机构对该报告的有关结论和建议提交大会第四十五届会议;

⁷⁵同上,《补编第 16 号》(A/44/16),第 286、288-290、292-297、299-307、314 和 316-320 段。

⁷⁶同上,第 325-331、333、335-340、344-352、357-361 和 364-368 段。

5. 请方案和协调委员会和行政协调委员会在其1990年联席会议上彻底讨论各种提高联席会议的效用、包括会议的结构和出席级别的措施；

六

执 行

请秘书长确保《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》的所有方面都得到充分执行；

七

其他结论和建议

核准方案和协调委员会第二十九届会议提出、但尚未经大会第四十四届会议以其他方式核可的其他结论和建议。⁶⁴

1989年12月21日

第84次全体会议

44/195. 联合国当前的财政危机和财政紧急情况

A

大会，

回顾《联合国宪章》的宗旨和原则，特别是第十七条，

又回顾其1986年12月19日第41/213号、1987年12月21日第42/211号和第42/212号及1988年12月21日第43/215号决议，

深感关切当前的财政危机威胁到联合国的财政偿付能力、稳定和工作，

重申按照《宪章》联合国需要稳固、可靠和持久的财政基础，

注意到秘书长关于联合国当前财政危机的报告⁷⁷及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁷⁸

又注意到各会员国在第五委员会上就联合国财政情况、特别是当前的财政危机发表的意见，

1. 重申根据《联合国宪章》所有会员国都有法定义务依照大会所定比额分摊联合国的经费；

2. 敦促所有会员国都依照《联合国财务条例》内条例5.4，按时足额缴纳分摊会费；

3. 请拖欠会费的会员国尽力缴纳所欠会费；

4. 请秘书长继续监测联合国的财政情况，并随时通知大会主席及各区域集团主席，以便各会员国在情况需要时进行审议；

5. 又请秘书长将关于联合国当前财政危机的最新资料送交所有会员国，并就此向大会第四十五届会议提出及时的、全面的报告。

1989年12月21日

第84次全体会议

B

大会，

回顾其1988年12月21日第43/220号决议及以前各项有关决议，

注意到联合国在维持和平及其他有关活动方面的作用日益重要；

念及联合国财政紧急情况协商委员会的报告⁷⁹和各会员国在大会第三十二届会议第五委员会上就此问题所发表的意见，⁸⁰

⁷⁷A/44/857和Corr. 1。

⁷⁸A/44/873。

⁷⁹《大会正式记录，第三十一届会议，补编第37号》(A/31/37)。

⁸⁰同上，《第三十二届会议，第五委员会》，第32、33、35、37、39、60次会议；和同上，《第五委员会，本届会议专册》，更正。